

医牛药书

(重编校注)

龚千驹 编注

中国农业出版社

前 言

中兽医学历史悠久、经验丰富，它具有独特的理法方药理论体系，经过长期的实践检验，对防治畜禽疫病、保障畜牧业生产，起到了极其重要的作用，并在国际上日益受到重视，产生了深远影响。

但是，祖国兽医古籍迄今发现的为数不多，蕴藏在民间的兽医专著和独特经验仍须努力发掘。近年，中央有关领导同志指出：“整理古籍，把祖国宝贵的文化遗产继承下来，是一项十分重要的，关系到子孙后代的工作。”同时，当今国外普遍希望加速找寻与发现天然药品，并发展非药物疗法，而对我国的传统疗法如针灸、气功、按摩、中草药等的应用已形成一股热潮。因此，为继承与发扬中兽医学遗产和开发天然医学，振兴中华兽医事业，促进现代化经济建设，我们对一本流传在民间的内载“四十八症”兽医草药秘本《医牛药书》，进行了核对整理，并定名为《医牛药书重编校注》，奉献于众。

秘本所载“四十八症”，分别绘出了病象图，提示了突出症状，列举了施治的手法和草药方，显得全书别具一格，颇有独到之处。通过多年来陆续的调查访问和临床试用，深感“四十八症”疗法具有便、廉、验的特色。“便”即外治采用针灸、刮痧、揣心等项手法，简而易行，而用药又尽是天然本草，资源丰富，取材方便。“廉”即外治可不花钱或极少花钱，处方所用诸药全非珍稀贵品，且无须特殊炮制。“验”即民间对于“四十八症”疗法，流传有“只要掌握到了手，就好串乡医病牛”之说，加之事实说明，试治临床所见的血汗症、蛤蟆症、肠经症、冷症、热症等

症，基本上屡试屡验，得心应手。

综阅秘本可以明确古人对“症”的考究笃实，其治验的关键就在于贯彻辩证论治的精神，严密注重“医病防变”，在临床上切实做到：

一、早治慎治，恰当进行发汗。如吓症属于虚实夹杂之症，原著中指明：“症稍增重，难医”，寓有速治、小心治，以防传变之意。瘟疫属于烈性传染病，原著中指明：“宜早看”，道破了必须抢治，慎防传播的重要性与必要性。再如各症外治手法，竟有四十一症采用发汗法，其道理就是因为治病要从整体出发，凡邪在表或在半表半里以及表里同病者，均宜发汗或酌给发汗，调和营卫，调动机体内在的抗病因素，而使达到驱邪外出，促进康复或好转的目的。

二、配伍组方既有其规律性，又有其灵活性。例如肿喉症、胀肺症、胆经症、肝经症、痢症、瘟疫以至于疔疮症、时症诸症的病位和主要症状相异，但服药的方剂中都使用了地黄、地胆、大青、小青、左缠藤等味，即因为这几症的患处，都处于血热气滞的病演过程中，均须活血凉血，行气化瘀，体现其组方确有一定的规律性。胀肚症与百叶症均是病在前胃，运化失常，都使用大肉蛇、宽肠伞以宽肠导滞，但胀肚症尚重用大荷根、八轮枫兼行散结止痛；百叶症尚重用山黄连、柏树叶兼行润燥解毒，愈更体现出其用药灵活，配伍细致。再如粪血症以血见愁为主药，又以明矾为引药；砂淋症以沙牛为主药，又以细茶为引药；两症的引药可分别增进主药的敛肠与通淋的作用，这也显示出理法方药，一气呵成，富有“有的放矢，首尾呼应”的科学性。

三、内外兼治，随症施用多种外治法。如治疗痒皮症除服药外，并用山椒叶、枯矾入肉收毒，以提高疗效。大头风症着重在头部喷酒，炙耳，并进行患部热罨与敷药，以缩短疗程。又如软脚风症演变为沉寒痼冷之疾时，内服药以酒助药力，并结合采用刮痧、火灸以及令牛卧在煨热的地面上逼使出汗等非药物疗法，

每每可取得内外兼治、相辅相成的良效。

应该说明，至今所见到的《医牛药书》所载“四十八症”都是传抄本，未发现原稿和刻版本，仅仅知道该书主要流传于南康县及毗邻的信丰县、大余县、赣州市等地。书的作者和成书年代均不详，但查悉1958年赣州地区开展中兽医“采风”时，不少中兽医所介绍的一些医牛点滴经验，即系引自“四十八症”的方药。直到1972年春间，始有南康县东山乡老兽医王干成献出其故友王明镜赠与的秘传《医牛药书》较完整的手抄本，封面写有“嘉庆四年传抄”字样。随后，南康县镜坝吴子才、龙岭黄心虔、平田伍群联等地方兽医相继献出了内容基本相同的抄本，还有信丰县庙下刘黎青、九渡刘锡辉，嘉定王治民、大余县池江朱德斌、黄龙宋克涛和赣州市蟠龙赖文祥等几位兽医也提供了他们家藏的类似抄本。这些抄本有的录于民国初年，有的录于新中国成立的前后几年，足以说明“四十八症”经验在民间辗转流传而被视为至宝，经久不衰，确有扎实的社会基础。根据上述抄本，可推断该书的成书年代至晚在嘉庆四年（公元1799年、己未年），距今有一百九十多年的历史。

对于原著的整理，原则上力求不悖于古，有利于今，从而在保持全书本来面目前提下，以王明镜抄本为蓝本，并与其他几个传抄本相互对照，校改了明显的错字，绘正了各症的病象图，还将各症的编排，按照心肺病、肝胆病、胃肠病、肾及膀胱病、四肢杂病、时症、瘟疫的顺序给予了调整。为了方便读者，特别是农村兽医参考应用，对原文中较难理解的或不常见的字句和术语作了注释，并添上了症解与方义的简要叙述。此外，还发掘增补了取材较易而又行之较有效的一些验方，以期有益于广开草药治疗牛病的路子。

本书早于1984年形成初稿，后经反复审阅、修正、补充与校对，直至近年始为正式定稿。在较长时间的编写过程中，先后得到南康县畜牧兽医站高级畜牧兽医师林书允协助进行参校工作，

肖心章、梁贵清、郭才仁、龚文广、吴文达等同志合作核对抄本与鉴定药物，朱景燕、董显江同志为本书绘制图象，还有江西省中兽医研究所郁二生、张泉鑫、赵隆锦等提出了有关编注的宝贵的指导性意见。在此一一致以谢意。但书中欠妥之处，尚祈广大读者批评指正，以便再作修改提高，使之更好地为振兴中兽医事业发挥重要作用。

编者谨识
一九八九年元月

目 录

前 言

第一篇 疾 病 篇

第一	心经症	1
第二	狂症	2
第三	强症	3
第四	大舌风症	4
第五	缩舌症	5
第六	大头风症	6
第七	吓症	7
第八	血汗症	8
第九	衄症	10
第十	肿喉症	11
第十一	肺经症	12
第十二	胀肺症	14
第十三	胆经症	15
第十四	心胆症	16
第十五	肝经症	18
第十六	口黄症	19
第十七	蛤蟆症	20
第十八	胀肚症	22
第十九	百叶症	23
第二十	肠经症	25

第二十一	热症	26
第二十二	冷症	27
第二十三	粪血症	28
第二十四	痢症	30
第二十五	水血症	31
第二十六	桐油痢症	32
第二十七	霍乱症	34
第二十八	脱肛症	35
第二十九	尿结症	36
第三十	尿闭症	37
第三十一	砂淋症	39
第三十二	翻花症	40
第三十三	白虎症	41
第三十四	缚脚症	43
第三十五	拖痧症	44
第三十六	硬脚风症	45
第三十七	软脚风症	46
第三十八	大脚风症	48
第三十九	鼓槌症	49
第四十	漏蹄症	50
第四十一	痘症	51
第四十二	瘤疮症	52
第四十三	疔疮症	54

第四十四	郁症	55
第四十五	时症	56
第四十六	流气症	58
第四十七	窜皮症	59
第四十八	瘟症	60

第二篇 药物篇

第一 二划 (6味)63

1.七星丹	63
2.七层楼	63
3.八轮枫	64
4.九重甲	65
5.九节枫	65
6.九节莲	66

第二 三划 (13味)66

7.山皂角	66
8.山黄连	67
9.山甘草	67
10.山蓝根	68
11.山椒叶	68
12.大青	69
13.大青根	69
14.大荷根	70
15.大肉蛇	70
16.大通	71
17.小青	71
18.小便	72
19.土木香	72

第三 四划 (11味)73

20.乌蝇翅	73
21.乌药	73

22.乌茅根	74
23.水膏药	74
24.水鸡根	75
25.水杨柳	75
26.水银珠	76
27.水竹根	76
28.水荷	77
29.牛舌风	77
30.车前草	78

第四 五划 (10味)78

31.石剑刀	78
32.石菖蒲	79
33.对节莲	79
34.对节荆	80
35.左缠藤	80
36.半边莲	81
37.冬青	81
38.布修根	82
39.生肌药	82
40.白蜡	83

第五 六划 (8味)83

41.地胆	83
42.地黄	84
43.地扫	84
44.红娘子	85
45.红苏叶	85
46.血见愁	86
47.老鸦子	86
48.网巾水	87

第六 七划 (6味)87

49.鸡栖窝	87
--------	----

50. 鸡蛋	88
51. 豆角皮	88
52. 沙牛	88
53. 何首乌	89
54. 苍耳子	90
第七 八划 (11 味)	90
55. 金钟	90
56. 金银花	91
57. 青凉伞	91
58. 青豆	92
59. 青蒿草	92
60. 松毛	93
61. 枇杷叶	93
62. 枫寄生	94
63. 细茶	94
64. 虱草	95
65. 明矾	95
第八 九划 (11 味)	95
66. 总管药	95
67. 总蛇药	96
68. 柏子树	97
69. 标麻草	97
70. 柳寄生	98
71. 胆星草	98
72. 香附子	99
73. 胡颓子	99
74. 草蓼	100
75. 韭菜	100
76. 食盐	101
第九 十划 (9 味)	101
77. 都大题	101
78. 宽肠伞	102

79. 皱皮风	102
80. 破血丹	103
81. 高苞根	103
82. 桃	104
83. 臭枫根	104
84. 酒	105
85. 酒药	105
第十 十一划 (15 味)	105
86. 野鸡尾	105
87. 野葫芦	106
88. 猪屎草	106
89. 猪婆耳	107
90. 黄拐藤	107
91. 黄花母	108
92. 黄鳝藤	108
93. 黄连根	109
94. 常山	109
95. 鹿角草	110
96. 榧木叶	110
97. 朱砂	111
98. 萝卜籽	111
99. 芝麻	111
100. 推车汉	112
第十一 十二划 (2 味)	112
101. 鳶薺	112
102. 雄黄	113
第十二 十三 (2 划味)	113
103. 蒜头	113
104. 蓝子	114
第十三 十四划 (2 味)	114
105. 馒头树	114

106.漆剥脱·····	115
第十四 十六划(3味)·····	115
107.薄荷叶·····	115
108.薜荔·····	116
109.磨盘子·····	116
第十五 十九划(1味)·····	117
110.蠼尿生·····	117
第十六 二十划(1味)·····	117
111.糯米·····	117

第三篇 外治篇

第一 发汗法·····	119
第二 放痧法·····	119
第三 疮疡放针法·····	120
第四 四柱放针法·····	121
第五 前三后四法·····	121
第六 吊黄法·····	122
第七 火灸法·····	122

第八 灸耳法·····	123
第九 放气法·····	124
第十 刮痧法·····	124
第十一 弹打法·····	125
第十二 擦打法·····	125
第十三 箍心法·····	126
第十四 喷酒法·····	126
第十五 敷药法·····	127
第十六 洗涤法·····	127
第十七 入肉收毒法·····	128
第十八 水煮糯秆裹头法 ·····	129
第十九 脱肛整复法·····	129
第二十 翻花整复法·····	130
第二十一 逼汗法·····	130
附：药品名称索引·····	132

第一篇 疾病篇

第一 心经症

【原文】

主症：此症，牛头点地，口出气。

外治：不用发汗。

服药：青凉伞、山甘草、七星丹、胆星草、地胆、地黄、乌蝇翅、野鸡尾、大肉蛇、香附子，共煎水，候冷、加朱砂调服。

* 大余抄本缺乌蝇翅，而有乌药。

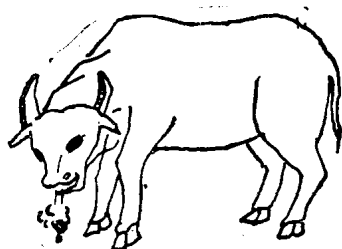
【注释】

症名：此症别称心经热，又称中暑发痧，包括日射病、热射病、热滞留。

头点地：头向下垂，随着呼吸略作一低一起的颤动。

口出气：呼吸数增而困难，呼气长于吸气，并从口中冒出热气来。

外治要领：此症病发急骤，精神兴奋，大出汗，不必用针发汗，否则不但下针困难，而且易于断针或发生晕针，但可用冰块或井水（水温应在 20°C 以下）浸湿纱布，敷在头顶部而进行急救。又如病牛壮热、闭汗、昏迷则仍宜发汗或再加刺胸堂、髻脉等穴，放出适量的血液，以利通调血脉与泻热，促使苏醒过来。



【症解】 此症系因暑热薰蒸而使心火亢盛所致。多是猝然发病，头低垂，尾不摆，张口伸舌，呼吸困难，出气多，进气少，耳、角、皮肤灼热，症重者则往往全身颤抖而死亡。

【方义】 此症以散痧、清热、凉血、安神为治则，方中青凉伞、香附子散痧开郁，七星丹、大肉蛇辟邪逐秽，野鸡尾、乌蝇翅清心肺之火，胆星草、地胆泄肝胆之热，地黄、山甘草生津止渴，朱砂引药入心而有养心安神之功。如病牛中气逆厥，四肢冷，可加用乌药，故而此方适用于治疗心热症。

【增补验方】

方1：冬青树叶100克、乌蝇翅300克、野鸡尾150克、海金沙150克、黄鳅串（马兰）150克、夏枯草150克，过塘蛇（水膏药）150克、食盐30克为引，共搗烂兑井水内服。

方2：花椒子、苍耳子各2份，女贞子、革澄茄各1份，共研细末，取15—30克，冲温开水内服。

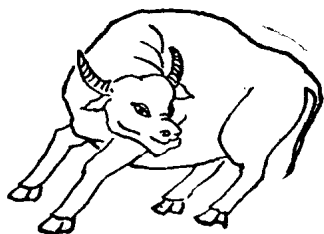
第二 狂 症

【原文】

主症：此症，牛狂，走去抖人。

外治：用桃（柳）枝弹打几下，或用刮痧，发汗。

服 药：左 缠 藤、山 蓝根、大青，共煎水，候冷，用朱砂三分，明矾（煨）七分为引。



【注释】

症名：此症又称心风狂症，为急性脑膜脑炎的特殊症状。

抖人：这是因神志异常兴奋而出现疯狂刚暴的一种病态。

外治要领，当牛狂燥时，可用桃（柳）枝弹打牛头，令其慑服，待牛转入安静状态，则宜酌情刮痧或发汗。

【症解】 此症系因心经壅热、热极生风，使痰迷心窍而发生，表现神狂眼急，摇头舞蹄，吼叫有力，甚至伤人撞物，乱奔乱跳，但短小时内转入安静状态，并可能兴奋与沉郁交替发生。

【方义】 此症治宜祛风清热、消痰安神，方中左缠藤，山蓝根清热凉血，大青祛风镇心，配上朱砂、明矾更有安神消痰的作用，因而可治心狂症。

【增补验方】

方1：黄连100克，生石膏120克、犁头草120克、苦瓜子120克、车前子90克，共煎水内服，连服2—3次。

方2：乌柏树根120克，临水边的樟树二层皮120克、夜合草150克，糯米一撮，上药共煎加烧酒100毫升调服。

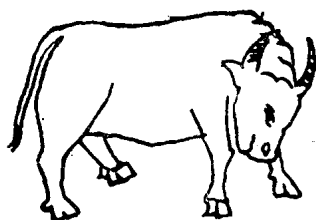
第三 强 症

【原文】

主症：此症，牛头寝，
去抖勘头。

外治：用发汗、刮痧。

服药：都大题、大青、
宽肠伞、青凉伞、山甘草、
柳寄生，共煎水，候冷，加
朱砂、明矾为引。



【注释】

症名：此症又称犟症，别称脑黄，亦即脑炎或脑脊髓炎。其病状与狂症相似，但本症不如狂症的病势急骤，病牛的敏感性亦较逊。

头寝：牛头低垂，并且面容异常难看。

抖勑头：这是在神志不能自主的状态下，出现猛碰高田埂或别的障碍物的不随意的动作。

【症解】 此症系热毒壅积心肺，上注于脑而发生，症见口红身热，精神恍惚，食欲不振，有时突然快步前冲，头向下倾，顶撞田塍而摔倒，也有的突然转圈圈，口吐白沫，两眼上翻，继而倒地，昏迷不醒。

【方义】 大青安神祛痰，宽肠伞泻火活血，山甘草、青凉伞清热解毒，都大题、柳寄生尤可宁心平肝，又以朱砂、明矾为引而助镇惊熄风，故此方有定风安神、清热、解毒之功，及早应用于治疗强症是恰当的。

【增补验方】

方1：田基黄、半边莲、野菊花（苦蕒），地胆各200克，生姜20克，水煎，沸后冲入竹沥100克，候冷、灌服。

方2：鲜地龙250—300克，洗净、细捣，和水灌服。

第四 大舌风症

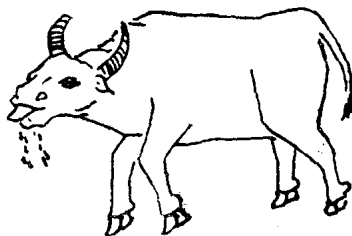
【原文】

主症：此症，牛舌肿。

外治：用发汗、放痧。

服药：皱皮风、臭枫根、地黄、枫寄生、都大题、左缠藤、大青、青凉伞、山甘草、共捣酒服。

* 大余抄本缺大青。



【注释】

症名：此症俗称木舌症，疑为放线菌病。

舌肿：系指舌体肿胀而质硬，不同于肿而有痛的紫舌胀。

【症解】 此症多因采食被邪毒污染之水草，邪毒侵入舌体

而引发。又若热邪壅积心经，上炎于舌，亦常令舌体肿胀硬化。病牛表现为时寒时热，舌肿满口，形如木杵，常流涎水，水草难咽，症重者，下颌肿大。

【方义】 方中皱皮风、都大题、臭枫根、青凉伞均能消肿散瘀，配以地黄尤能养血凉血；而山甘草、左缠藤清热解毒、枫寄生善舒舌脉，大青补中滋阴，乃为对症辅药，另取白酒为引，更助药力，故本方配伍周到，是治疗木舌症的良方。

【增补验方】

方1：十大功劳60克磨细，调人中白涂擦舌体。

方2：金银花、蒲公英、山豆根、山梔子、夏枯草、茜草、胆草各30—60克煎水内服。并用糯米磨浆喂服，连喂几天。

第五 缩舌症

【原文】

主症：此症，取舌不出。

外治：用发汗，刮痧，

用草鞋擦打。

服药：皱皮风、大青根、地黄、都大题、对节莲、共捣酒服。

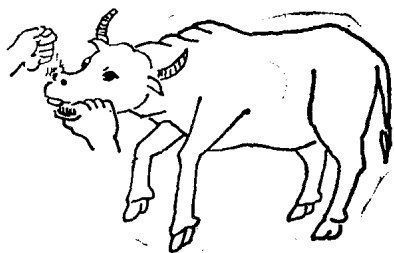
* 信丰抄本缺对节莲，而有对节荆。

【注释】

症名：此症别称舌短、舌卷、严重者又称舌痿。

取舌不出：系因舌体卷缩萎软而不易扯出于口外，不是指舌体僵硬而活动失灵。

【症解】 此症主因寒邪凝滞胸腹，阴液不足，筋脉失养，由渐成疾。症见体弱气虚，口唇色淡而有裂痕，舌体短而无力，采食与咀嚼均有困难；若舌体转为铁青色，卷曲不伸，公牛并出



现阴囊收缩，即属危重症候。

【方义】 此症应以疏活筋脉，调和气血为治则。方中皱皮风、都大题消肿解毒，地黄、大青根（板蓝根）滋血补血，并重用对节莲通络行气，另以酒为引，既防药性偏寒，又助宣利舌本，故本方适于及早投服。又如病牛兼有风痰，尚可佐用对节荆去风，化痰。

【增补验方】

方1：先放舌针，再用川乌、草乌、南星、半夏、土木香、共研细末，和酒擦舌（不可多擦，以防中毒）。

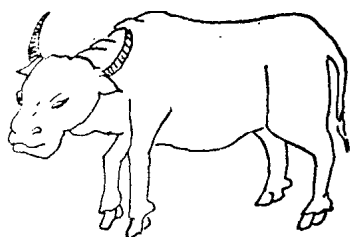
方2：用羊乳、千斤拔、黄鸡卵、山莓、桃金娘、乌药、野牡丹、大血藤诸药各80—100克，共煎服。

第六 大头风症

【原文】

主症：此症，牛面眶肿，
开口不得。

外治：用发汗，用烧酒
喷在牛头上或用水煮早糯秆
裹在头上，炙火（此火在耳
背上），并用口门敷药（敷药
用柳寄生、牛舌风和酒炒
制）。



服药：青蒿草、七层楼、薄荷叶、红苏叶、苍耳子、九节
枫、蒜仁，均取鲜品，共捣烘调冷开水，连渣灌服，日服一剂，
连服两剂。

★ 此方仅赣州市抄本作了记载。

【注释】

症名：此症简称头风症，又称大头黄，以头部肌肤软肿为特

征。

面眶肿：意指症重者，头面迅速发肿，即先肿于鼻额，次肿于眼眶，又次肿于耳，并从耳上络于头顶。

开口不得：由于头面发肿，蔓延咽喉亦发肿，而致不利于采食与吞咽，食欲全废，若灌服汤水亦难下咽，则常治之无效。

口门：意即口唇。别称为吻，是指口的四周而言。

【症解】 此症突然发生，是受感四时邪毒之气而得，以春夏之交较多发现。病初寒热交作，精神不安，旋见鼻额与颜面皮肤肿胀，继而延及整个头部，有的四肢也肿大，行走步子短，发病后，停食，并且饮水亦不自如。

【方义】 此症以清风毒、散瘀肿为治则。方中：青蒿草为主药，能解毒，除血中伏邪，九节枫为佐药，通经脉，缓解疼痛，七层楼、薄荷叶、红苏叶、苍耳子辅助主药疏风通窍，行气解郁，另加蒜仁更增辟秽消黄之功，故本方适治大头瘟。

【增补验方】

方1：早期用松毛搗汁与黄泥水澄清液，混合搅拌、过滤、灌服。如采食困难，须用青豆磨浆喂服，以料代药。

方2：老虎刺（枸骨），盐肤木，土木香，千斤拔，地黄，大蓟，十大功劳，八棱麻，玄参，共煎服。

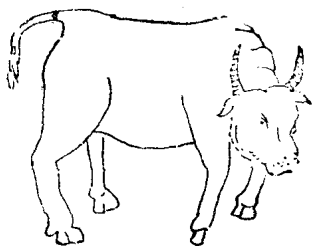
第七 吓 症

【原文】

主症：此症，牛前臂震动，头寝，脚软，如病加重，难医。

外治：用发汗。

服药：地胆、水膏药、八棱枫、乌蝇翅、大青、胆



星草、左缠藤、地黄、七星丹，用细茶为引，煎服。

【注释】

症名：此症别称心虚胆怯症，又称胸满烦惊症。证属虚实夹杂，包括内外因诱发的心气不收或心力衰弱。

前臂震动：即肩膊部肌肉不时抖动，甚至前躯摇晃不定，相当于《牛经》所云前疴（音“迎”）之意。

病增重，难医：此症是否增重以胃气为标志，若无胃气便成危症。因而，必须趁有胃气之际施治，并给补体，以利转机。常用补体料为白米作粥或金津玉液汤（生鸡蛋、茶油）加炒盐少许。

【症解】 此症系由气血两虚，复受湿痰郁结于胸而发生，症见头低下，舌微黄，常吐痰沫，鼻汗时多时少，背脊拱起成弓，前膊肌肉频频跳动，当生人接近时，便两眼盯视而异常惊恐。若牵之走动，四肢无力，快步即易发生虚喘。又为突受惊吓而致病者，由于“惊则气乱”，其症多是心悸，慢草，常呈紧张状。

【方义】 方中：水膏药消结，地胆消胀，左缠藤消痹，配用乌蝇翅利湿解郁，胆草助脾运化，八轮枫、七星丹祛风活络，加大青、地黄尤可滋血补心，利肠化痰，另取细茶为引，而有提神除烦的作用，故本方妙在泻补结合，能以畅利气机，调和脏腑。如连服几剂，并注重护养，患牛是会获得康复的。

【增补验方】

方1：黄鸡卵（黄花远志）200克，老茶叶树根50克，糯米酒250毫升，加水适量，文火煎服，日服一次，连服5—7日。

方2：梵天花根、大蓟、山苍根各200克，菩参300克，共煎汁，冲米酒服，连服2—3剂。

第八 血汗症

【原文】

主症：此症，牛痴，身出血成水。